

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen	S A V I E M	SG 2 L 35 (Kasten / Radstand 2680 mm)	CH 3720 27

Hersteller	SAVIEM SA, Suresnes (F)
Erkennungsmerkmale	"SG 2 L 35" vor Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette
Herstellerplakette	rechts, im Türrahmen
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich auf Längsträger, hinter Hinterrad
Motor kennzeichen	"817-01" rechts, seitlich auf Block, angestrichelte Plakette
Hauptimporteur	NUBAG Nutzfahrzeug AG, Rütliweg 5, 4133 Pratteln
Geprüftes Fahrzeug	SG 2 L 35-992280
	Unveränderliche Zeichen im Typencode SG 2 L 35

Fahrgestell			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch		
Getriebe	mechanisch synchronisiert		
Anzahl Gänge	4	Achsantrieb	auf Hinterräder
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, stufenlos lastabhängiger Bremskraftregler auf die Hinterräder		
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse	---		
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontr.+Druckdiff.Schalter; sep. Kontrolllampe		

Motor			
Marke	SAVIEM	Typ	817-01
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	93	Hub	96
Hubraum	2607	Steuer-PS	13,27
Leistungs-PS	53 kW (72 DIN)	bei U/min	3200
Lärm Nahfeld=	89	dB/A bei U/min	2400
Schalldämpfer	1 Topf 600 x Ø 135 mm		
Abgasprüfung	ECE-15; CO 3,8 % bei 600 U/min		
Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4 = D		

Karosserie	Kasten §)		
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	Ar4 (E)	Rückspiegel	2/beidseitig
Unterlegkeil	---	Zugvorrichtung	nach Wunsch
Diebstahlsicherung	---		
Anzahl Plätze	2 od. 3 v	M	h
Masse	innen	ausser	
Länge	3000	5000	Achsabstand 2680
Breite	1860	2000	Doppelachse v h
Höhe	1750 od. 1900	2590 od. 2740	Spurweite v h 1640 h 1680
Ueberhang	s	---	Spurweite v h
	v	1220	h
	h	920	1100
			Spurkreis l r 13200 13200
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1170	880	2050
Nutzlast	370	1080	1450
Gesamtgewicht	1540	1960	3500
Fabrikgarantie	3500		
Reifengrösse	19 R-400 XC	19 R-400 XC	(Varianten +)
Ply / bar	8 / 4,5	8 / 4,5	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	2100	2100	
für V max	120	120	km/h
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht	5000 kg		
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	90 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen			

Ausrüstung	
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/auf Hecktüre links
Scheibenwischer	2/Blatt mit 4/4 Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON e2 813 CH 5 0701 02 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	S A V I E M SG 2 L 35		
Typenscheinnummer	CH 3720 27		
Karosserie	Kasten		
Plätze	total 2 od. 3 vom		
Leergewicht	2050	Treibstoff	B
Nutzlast	1450	Steuer-PS	13,27
Gesamtgewicht	3500	Hubraum	2607

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt= 46,7 km/h bei 2400 U/min, M3, iA 4,78, 79,5 dB/A.
- * Abgasprüfung : ECE-15-Genehmigungszeichen (inkl. Nummer), rechts, im Türrahmen oberhalb Hersteller-Plakette.
- + Reifenvarianten : 7.50 R 16, 12 PR, V= 2600 kg (5,50) / H= 2600 kg (5,50), V-max. 120 km/h
7.50 - 16, 8 PR, V= 2100 kg (3,75) / H= 2100 kg (3,75), V-max. 120 km/h
- § Änderungen (durch den Importeur ausgeführt)
-Trennwand gemäss Art. 23, Abs. 2 BAV wird montiert.
-Kotschutzklappen über Hinterräder erforderlich.

1/4 Ort und Datum der Prüfung

Pratteln, 26.4.78.

Eldg. Fahrzeug-Typenprüfung